









Die Juni-Tagung der BIZ

Die der Sitzung des Verwaltungsrates der BIZ üblicherweise vorausgehende Zusammenkunft der Leiter der Notenbanken von Deutschland, Frankreich, England, Belgien und Italien ist diesmal zum erstenmal durch die Hinzuziehung der Notenbankleiter der Schweiz, Hollands und Schwedens erweitert worden.

Die polnische Kohlenindustrie befindet sich in einer solchen Lage, dass der Export für sie eine Notwendigkeit ist. Der Inlandmarkt, ebenso wie die nächstliegenden Auslandsmärkte, sind nicht im Stande, die Produktion unserer Gruben voll aufzunehmen.

Unsicherer Welt-Getreidemarkt

Unter dem Eindruck der Saatenstandsberichte — Die Ernteaussichten in Nordamerika

Die Haltung des internationalen Getreidemarktes wird gegenwärtig in der Hauptsache durch die Saatenstands- und Wetterberichte beeinflusst. Namentlich die Meldungen aus Amerika werden mit der größten Spannung entgegengenommen.

denen 50 Prozent der kanadischen Weizenerte verloren sein sollten, als zum mindesten übertrieben bezeichnet. Es scheint allerdings so, als ob die kanadische Ernte weit hinter der vorjährigen zurückbleiben wird.

Table with 4 columns: Weizen, Roggen, Hafer, Mais. Rows for Chicago, Winnipeg, Buenos Aires, etc. with prices per bushel.

An den deutschen Getreidemarkten war in der vergangenen Woche infolge der Unklarheit der politischen Lage und der Veröffentlichung der Notverordnung eine große Unsicherheit festzustellen.

Ziele und Aufgaben der Kohlenkonvention

Die „Czeta Handlowa“ bringt in ihrer letzten Nummer nachstehend angeführte, sehr interessante Ausführungen des Generaldirektors Ing. Cybulski über die Aufgaben und Ziele der polnischen Kohlenkonvention:

Trotz der sichtbaren Resultate und Erfolge von allgemeiner wirtschaftlicher Bedeutung, die durch die Kartellisierung der Kohlenindustrie erzielt wurden, herrscht in polnischen Kreisen vielfach die irrige Meinung über die Rolle, die die Kohlenkonvention in unserem Wirtschaftsleben spielt.

Welcher Mittel bedient sich nun die Konvention, um ihre grundsätzlichen Aufgaben und Ziele zu erfüllen?

- 1. Monatliche Festsetzung der sog. Versandlizenzen (d. h. der Mengen, welche die Gruben auf den Konventionsmärkten absetzen dürfen).
2. Festsetzung von Mindestpreisen, die von den Beteiligten der Konvention loco Grube erzielt werden sollen.
3. Festsetzung von Zahlungsbedingungen sowie von Rabatten, deren Höhe durch die einzelnen Gruben selbstständig nicht überschritten werden darf.

Die polnische Kohlenindustrie befindet sich in einer solchen Lage, dass der Export für sie eine Notwendigkeit ist. Der Inlandmarkt, ebenso wie die nächstliegenden Auslandsmärkte, sind nicht im Stande, die Produktion unserer Gruben voll aufzunehmen.

Einsicht? Staatshaushalt soll reduziert werden

Aus Warschau wird gemeldet, dass man sich in den Regierungskreisen erneut mit der Frage der Ausbalancierung des Staatshaushaltes befasst.

Wir haben schon des öfteren mit allem Nachdruck auf die Tatsache hingewiesen, dass der gegenwärtige Staatshaushalt Polens in seiner vom Sejm beschlossenen Form viel zu hoch und daher gänzlich illusorisch ist.

Auslandskredite zur Finanzierung der Ernte?

Wie die „Ajencia Wschodnia“ mitteilt, schweben gegenwärtig Verhandlungen über einen kurzfristigen Auslandskredit für Polen, der zu einer Ausweitung der von der Bank Polski seit einigen Jahren gewährten sogenannten Getreidepfandkredite an die polnische Landwirtschaft verwendet werden soll.

Wird das Roggenabkommen verlängert?

Die Frage, ob das deutsch-polnische Roggenabkommen, das bekanntlich am 1. Juni d. Js. ausser Kraft tritt, verlängert wird, ist immer noch nicht geklärt.

Warenursprungszertifikate für Polen

Das polnische Konsulat in Prag hat mitgeteilt, dass es nach den in Polen geltenden Vorschriften notwendig ist, dass auf den nach Polen gesandten Warenursprungszertifikaten die Waren ausser in der Staatsprache des Exportstaates oder in französischer Sprache auch noch in polnischer Sprache angeführt werden.

Gründung eines internationalen Holzexportsyndikats unter Teilnahme Russlands?

D.P.W. von bestinformierter Seite erfahren wir, dass am 9. Juni 1931 Verhandlungen zwischen Sowjetrussland, Finnland und Schweden in Berlin begannen.

Die Nachricht von diesen hier stattfindenden und vorläufig geheim geführten Verhandlungen besitzt für die europäischen Holzexportländer eine kapitale Bedeutung.

Ausfuhr von Landmaschinen gestiegen

Nach Angaben des polnischen Exportverbandes der Metallindustrie wurden Landmaschinen und landwirtschaftliches Gerät im 1. Quartal d. J. für 232 248 Zł gegenüber nur 437 092 Zł im ganzen Jahre 1930 aus Polen ausgeführt.

Table with 4 columns: Weizen, Roggen, Gerste, Hafer. Rows for various cities: Warschau, Krakau, Posen, Lublin, Lemberg, Berlin, Hamburg, Prag, Brünn, Danzig, Wien, Liverpool, Chicago, Buenos Aires.

Märkte

Danzig, 10. Juni. Letzte amtliche Notierung für 100 kg: Weizen 128 Pfg. 19.50, Roggen 2, Konsum 16.50, Gerste 16.50-17.50, Futtermittel 16-16.75, Hafer 19.50-19.85, Roggenkleie 12.25, Weizenkleie grobe 12, Zufuhr nach Danzig: Weizen 6, Hafer 1, Hülsenfrüchte 1, Saaten 2 Waggons.

Getreide, Kattowitz, 9. Juni. Grosshandelspreise für 100 kg in Zloty, loco Wagon Kattowitz: Roggen 31, Weizen 35-36, Hafer 32.50-33, Grützergerste 31, Roggenmehl 46-48, Weizenmehl 56-58, Roggenkleie 22-23, Weizenkleie 21-22. Marktverlauf ruhig bei geringen Umsätzen.

Produktenbericht, Berlin, 10. Juni. Schwacher Weizen- und Hafermarkt. Bei schleppendem Geschäft setzten sich die Preisrückgänge am Produktenmarkt fort.

Berlin, 10. Juni. Getreide und Olsaaten per 1000 kg, sonst per 100 kg ab Station. Preise in Goldmark: Weizen märk. 271-273, Roggen märk. 195 bis 197, Futter- und Industrieernte 210-226, Hafer märk. 180 1/2-185 1/2, Weizenmehl 32.50-37.75, Roggenmehl 26.30-28.10, Weizenkleie 14.50-14.70, Roggenkleie 13.40-13.65, Viktoriaerbsen 26-31, Futtererbsen 19 bis 21, Peluschken 25-30, Ackerbohnen 19-21, Wicken 24-26, blaue Lupinen 16-17.50, gelbe 22 bis 27, Rapskuchen 9.70-10.10, Leinukuchen 13.70-13.90, Trockenschrot 8-8.10, Soja-Schrot 12.10-13.20.

Heu und Stroh, Berlin, 9. Juni. (Bericht der Preisnotierungskommission für Rauhfutter.) Erzeugerpreise ab märkischer Station frei Wagon für 50 kg in Goldmark: Roggenstroh drahtgepresst 0.60-0.70, Weizenstroh drahtgepresst 0.50-0.60, Haferstroh drahtgepresst 0.50-0.60, Gerstenstroh drahtgepresst 0.50-0.60, Roggenlangstroh 0.90-1.05, Roggenstroh bindfadengepresst 0.80-0.90, Weizenstroh bindfadengepresst 0.50-0.70, Häcksel 1.50-1.70, Heu handelsüblich ges. trocken 1.90-2.10, gutes Heu 1. Schnitt 2.35-2.75, Thymothee lose 3.25-3.70, Kleehau lose 3.20-3.50, Heu drahtgepresst 30 Pfg. über Notiz.

Zucker, Magdeburg, 9. Juni. Notierungen in Rm. für 50 kg Weisszucker netto einschliesslich Sack: März 7.90 Brief, 7.85 Geld; Juni 6.90 bzw. 6.80; Juli 7.05 bzw. 6.95; August 7.15 bzw. 7.10; September 7.25 bzw. 7.15; Oktober 7.40 bzw. 7.30; November 7.50 bzw. 7.45; Dezember 7.60 bzw. 7.55. Tendenz: stetig.

Märkte

Getreide. Posen, 11. Juni. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznan

Transaktionspreise: Roggen 30 to 28.50

Richtpreise:

Table listing prices for various commodities like Weizen, Roggen, and Gerste.

Gesamtstimmung: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 30 to, Weizen 90 to.

Butter. Berlin, 10. Juni. (Amtliche Preisfestsetzung der Berliner Butternotierungskommission.)

Posener Börse Fest verzinsliche Werte

Table of bond prices and interest rates for the Posen stock exchange.

Tendenz: unverändert.

Industrieaktien

Table listing industrial stock prices for various companies.

Tendenz: unverändert.

Vieh und Fleisch. Warschau, 10. Juni.

Schweinefleisch Lebendgewicht nach der Versicherungskasse für 1 kg 1.25-1.48 Zloty.

Gemüse. Warschau, 9. Juni. Bericht des Gemüsemarktes, ul. Grojcka.

Kartoffelnotiz. Berlin, 10. Juni. Speisekartoffeln: Weiße 2.10-2.35, rote 2.50-2.75.

Warschauer Börse

Warschau, 10. Juni. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8.9675, Goldrubel 4.79.

Amtlich nicht notierte Devisen: Belgien 124.20, Belgrad 15.76.

Fest verzinsliche Werte

Table of bond prices and interest rates for the Warsaw stock exchange.

Tendenz: überwiegend schwächer.

Amtliche Devisenkurse

Table of official exchange rates for various currencies.

Tendenz: überwiegend fester.

Sämtl. Börsen- u. Marktnotierungen sind ohne Gewähr.

Industrieaktien

Table of industrial stock prices for various companies.

Tendenz: überwiegend schwächer.

Danziger Börse

Danzig, 10. Juni. Reichsmarknoten 122.11, Dollarnoten 5.17.

An der heutigen Börse hielten Dollarnoten ihre gestrige Steigerung bis auf 5.17 aufrecht.

Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 11. Juni. (R.) Nachdem vorborslich die Tendenz weiter etwas beruhigt zu sein schien,

höhere Kurse nannte, stellte sich zu Beginn des offiziellen Verkehrs doch heraus, dass auf fast allen Märkten Ware da war.

Industrieaktien

Table of industrial stock prices for various companies.

Tendenz: überwiegend schwächer.

Terminpapiere

Table of futures prices for various commodities.

Amtliche Devisenkurse

Table of official exchange rates for various currencies.

Tendenz: unverändert.

Ostdevisen. Berlin, 10. Juni.

Auszahlung Posen 47.125-47.325 (100 Rm. = 211.30-212.20).

Lissa

Der gestrige Mittwochmarkt war in allen Teilen überaus reichlich besetzt.

Eine Grasverpachtung der Wiesen des Dominiums Alt-Laubitz findet am kommenden Sonntag, dem 13. d. Mts., vormittags um 9 Uhr im Lokal des Herrn Stolpe in Alt-Laubitz, Kreis Lissa, statt.

Der Männer-Turnverein Lissa veranstaltet am Sonntag, dem 14. d. Mts., im Garten des Hotel Foest ein Schauturnen.

Die Verpachtung der Kirschanlagen der Gemeinde Wilkowitz, Kreis Lissa, findet am Sonntag, dem 14. d. Mts., nachmittags um 3 Uhr an dem Meistbietenden gegen Barzahlung statt.

Rifchenwalde

Bereitelter Einbruchdiebstahl. Wie erst jetzt bekannt wird, versuchten Diebe in der vorigen Woche beim Möllereibehälter Möller, Gramsdorf, sich mit billigem Schweinefleisch zu verfeuern.

Snoweroclaw

Bei der Arbeit verunglückt. Der Arbeiter Bernhard Gwidala, der beim Bau der Eisenbahnstrecke nach Karczyn beschäftigt war, kam zwischen die Waggonpuffer.

Czarnikau

Eine Baconschlächtereifabrik soll auf dem hiesigen Schlachthof eingerichtet werden.

Grätz

Durch Hufschlag getötet wurde in Mierzyce die dreijährige Martha Golec aus Niemieryce.

Schildberg

Diebstahl. Bei dem Landwirt Heinrich Kowolka in Komorowo wurden kürzlich Anzüge, Pelze und Goldsachen im Werte von etwa 1000 Zloty gestohlen.

Jarcoschin

Brennendes Auto. Am Freitag nachm. gegen 5 Uhr fuhr das Auto J. D. Nr. 82076 die Chaussee von Pleschen nach Jarcoschin entlang, als es plötzlich bei dem Dorfe Pielarzow in Flammen aufging.

Geschäftliche Mitteilungen Die sparame Hausfrau

Stundenlang eine Kerze zu brennen, um Zündhölzchen zu sparen, wäre wohl nicht die richtige Art zu sparen.

Wetterkalender der Posener Wetterwarte für Donnerstag, den 11. Juni

Heute früh 7 Uhr: Temperatur der Luft + 15 Grad Cels. Mäßige Südwestwinde.

Posener Kalender

Der Deutsche Naturwissenschaftliche Verein beabsichtigt am Sonnabend, dem 13. d. Mts., nach einem einleitenden Vortrage des Vorsitzenden, die Kultur der Alpenpflanzen im Tieflande, dessen Garten, Gärten, namentlich Liebhaber, die den Gartenbau praktisch ausüben, sind herzlich eingeladen.

Die Staatliche Kunstgewerbeschule in Poznan veranstaltet in diesem Jahre eine öffentliche Ausstellung von Arbeiten ihrer Schüler vom 14. Juni bis zum 8. Juli.

Die Ausstellung findet in diesem Jahre im Pavillon der Stadt Lwów auf dem Ausstellungsgelände der „Targow Poznanicki“ (Posener Messe) statt.

Wo hin gehen wir heute? Theater: Teatr Wielki. Donnerstag: „Die Jüdin“.

Teatr Polski. Donnerstag: „Ohne Mitgift kann ich nicht heiraten“.

Teatr Nowy. Donnerstag: „Die gute Wahrlagerin“.

Kinos: Apollo: „In einer kleinen Konditorei“.

Colosseum: „Mein Sonnenschein“.

Metropolis: „Freunden der Gastfreundschaft“.

Renaissance: „Aus dem Tagebuch des Arztes“.

Stonie: „Die Halskette der Königin“.

Wilson: „Hadzi Murat“ (Der weiße Teufel).

Wettervorhersage für Freitag, den 12. Juni. Warm, teils heiter teils wolfig und noch Reizung zu einzelnen Schauern.

Fre willige Verfeigerung. am Freitag, 12. d. Mts., im Gutschose Przejgodzice: 90 Stück Rindvieh, Arbeitswagen, Wägel, Maschinen und verschiedene landwirtschaftliche Geräte.

Nachdienst der Ärzte. In dringenden Fällen wird ärztliche Hilfe in der Nacht von der „Berufsgesellschaft der Ärzte“...

Nachdienst der Apotheken vom 9.-13. Juni: Apteka sw. Marcina, ul. J. R. Ratajczaka 12; Apteka pod Białym Orlem, Starobrzeg; Apteka sw. Piotra, ul. Polmiejska 1.

Rundfunkkecke. Rundfunkprogramm für Sonnabend, 13. Juni. Posen, 7: Gymnastik, 7.15: Morgenzeitung.

Breslau-Gleinig. 6.30: Gymnastik, 6.45, 11.30, 13.10, 13.50, 14.50: Schallplatten.

Königswusterhausen. 6.30-7.30: Von Berlin: 6.30: Gymnastik, 6.45: Schallplatten.

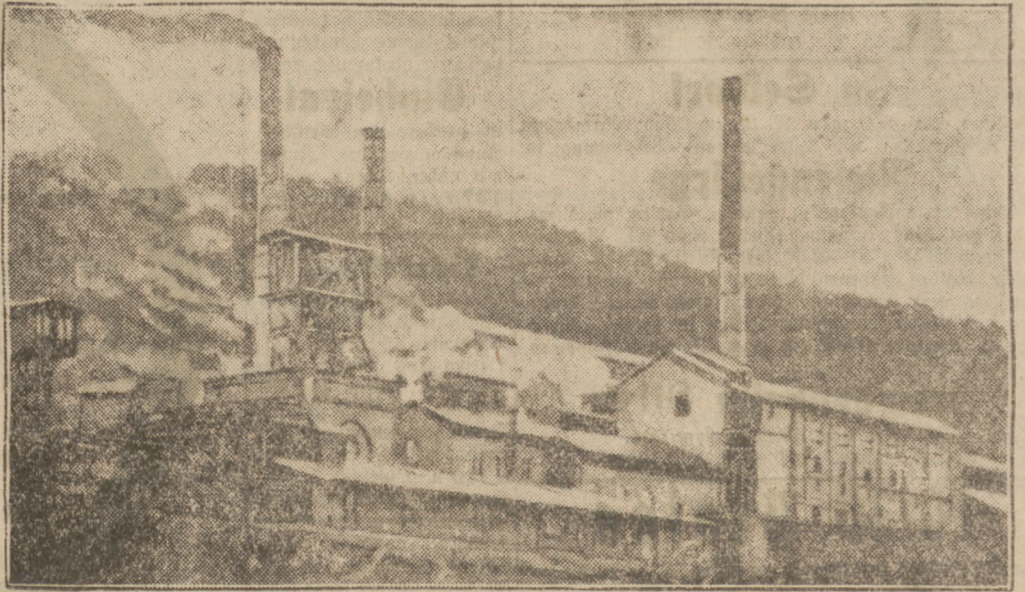
Allerlei vom Tage

Grubenunglück bei Neurode

Wieder ein Kohlenäureausbruch

Auf der Ruben-Grube bei Neurode ist ein Kohlenäureausbruch vor sich gegangen, durch den sieben Bergleute getötet und vier verletzt worden sind.

eine Abteilung von vier Revisoren unter Führung des Hilfsleiters Prospektors die Schiebtür geöffnet und das gesprengte Feld betreten.



Die Ruben-Grube

Ein Jahr nach der furchtbaren Katastrophe auf der Wenzelsgrube ist das Neuroder Bergbaurevier von einem neuen schweren Unglück betroffen worden.

dem planmäßigen Schießen, nachdem nach Ablauf der vorgeschriebenen Wartezeit die Schiebtür bereits wieder geöffnet worden war.

Bau befindlichen Kohlenäure trotz aller Anstrengungen nicht erreicht werden konnte.

Dienstagabend kurz vor 10 Uhr zwischen einem Schichtwechsel wurde wie alltäglich im Nordfeld der Neuroder Ton- und Kohlenwerke, in dem etwa 300 Bergleute tätig sind, geschossen.

Sowohl Bergbaupräsident Schlatmann als auch die Direktion der betroffenen Grube sind der Ansicht, daß es sich um einen äußerst seltenen Fall handelt.

Aus der Republik Polen

Vermittlerrolle?

Warschau, 11. Juni. (Fig. Teleg.) Eine amerikanische Zeitungskorrespondenz hat die Nachricht verbreitet, die polnische Regierung werde in dem Konflikt zwischen Vatikan und dem faschistischen Italien ihre guten Dienste als Vermittler anbieten.

Ein neues Buch

Warschau, 11. Juni. (Fig. Teleg.) Warschau kündigt die Herausgabe eines neuen Buches an mit dem Titel „Geschichtliche Korrekturen“.

Fliegerunglück

Warschau, 11. Juni. (Fig. Teleg.) In der Nähe von Graudenz ist gestern wiederum ein polnischer Militärflieger verunglückt.

Aus Kirche und Welt

In Nowogrodek wird anlässlich der Hundertjahrfeier der bedeutendsten Werke von Mickiewicz eine Mickiewicz-Ausstellung in der Wojewodschaft Wilna eröffnet werden.

Die nächste Synode der polnischen Nationalkirche, die in Buffalo in Amerika stattfindet, wird auch von Vertretern der polnischen Nationalkirche aus Polen besucht werden.

Von 9500 Ärzten in Polen praktizieren 8500 in Städten und nur 1000 auf dem Lande.

Die letzten Telegramme

Henderson geht nach Paris

London, 11. Juni. (R.) „Times“ melden: Die britische Regierung hat eine Einladung erhalten, eine offizielle Abordnung zur Pariser Antontalausstellung zu entsenden.

Die Gefahr in Deutschland wächst

Kassel, 11. Juni. (R.) In Kassel ereigneten sich schwere Ausschreitungen, als die Polizei gestern abend kommunistische Demonstrationen auflösen wollte.

Auch in Gelsenkirchen versuchten gestern abend jugendliche Kommunisten zu demonstrieren. Das Heberfallkommando griff schnell ein und zerstreute die Menge.

Verbot

einer nationalsozialistischen Zeitung Halle a. S., 11. Juni. (R.) „Der Kampf“, das nationalsozialistische Organ für Halle-Merzbürg ist wegen des in der Nummer 83 vom 8. 6. 1931 erschienenen Artikels „Wehrt Gewalt vor Recht“ durch Erlass des Oberpräsidenten der Provinz Sachsen vom 9. 6. 1931 auf Grund der Verordnung des Reichspräsidenten vom 28. 3. 1931 auf die Dauer von 8 Wochen, und zwar für die Zeit vom 9. 6. 1931 bis zum 3. 8. 1931 einschl. verboten worden.

Schweizer Segelflieger im Jungfrauengebiet

Interlaken, 11. Juni. (R.) Der Schweizer Segelflieger Farnet ist heute früh 7.30 Uhr auf dem Jungfrauostock gestartet.

Zudem Fluge Grönhoffs in den Alpen

Frankfurt a. M., 11. Juni. (R.) Nach hier eingetroffenen Berichten der deutschen Segelfliegergruppe müssen die Flüge im Jungfrauengebiet auf kurze Zeit unterbrochen werden, da Grönhoffs Höhenfeuer gestern beim Start vom Jungfrauostock zertrümmert worden ist.

Coolidge über Kriegsschulden und Abrüstung

Neuport, 11. Juni. (R.) Auch der frühere Präsident Coolidge erhebt jetzt seine Stimme zur Frage der Abrüstung. Der „Neuport Herald“ veröffentlicht eine Aeußerung von ihm über diese Frage und die der Kriegsschulden.

Polizeijagd auf Condoner Rektor

Carl Beauchamp, der Rektor und Kanzler der Londoner Universität, befindet sich auf einer Vortragsreise durch U. S. A. und ist von allen Universitäten des Landes und von den Behörden als Oberhaupt einer der traditionsvollsten und berühmtesten Hochschulen der Welt gefeiert worden.

Kun hat sich kurz vor der Rückfahrt des Carl nach London in Neuport ein Zwischenfall ereignet, der in englischen Kreisen peinliches Aufsehen erregt hat und geeignet ist, die Freundschaftsbande, die durch die Vorträge des Londoner Universitätsrektors geschlagen sind, wieder zu zerreißen.

Mit einigen amerikanischen Kollegen der Columbia-Universität hat Carl Beauchamp am Abend vor seiner Abfahrt eine kleine „Bergnigungsreise“ durch Neuport

gemacht und hierbei, wie es allgemein üblich ist, eines der feudalen geheimen Alkohollotale, also eine der „Flüsterkneipen“ (wie sie in U. S. A. allgemein genannt werden) besucht.

Das wurde jedoch vom Polizeibeamten bemerkt und es begann eine regelrechte Hechjagd durch die nächstliegenden Neuporter Straßen.

Das wurde jedoch vom Polizeibeamten bemerkt und es begann eine regelrechte Hechjagd durch die nächstliegenden Neuporter Straßen.

Daß man ihn in London gegebenenfalls wegen eines Verstoßes gegen die amerikanischen Gesetze vorwürfe machen könne, versuchte der Carl in Begleitung zweier Professoren der Columbia-Universität durch einen Seitenausgang zu entflüchten.

Das wurde jedoch vom Polizeibeamten bemerkt und es begann eine regelrechte Hechjagd durch die nächstliegenden Neuporter Straßen.

Oberbürgermeister Jimmy Walker zur nächsten Stunde zum Polizeipräsidium gerufen, um einen Ausweg aus der Klemme zu finden.

Die ganze Angelegenheit, bei der sich die Polizei dem Carl gegenüber nicht gerade zuvorkommend erwiesen hatte, sollte auf Wunsch der Beteiligten verschwiegen werden, aber durch eine Indiskretion brachten bereits die Zeitungen in ihrer nächsten Morgenausgabe ausführliche, zum Teil sensationell aufgebaute Schilderungen über die Verbrecherjagd auf den Londoner Universitätsrektor in den nächsten Neuport.

Inzwischen hat der Universitätsrektor Neuport verlassen, nicht ohne den Reportern zu versichern, daß er nicht wünsche, noch ein einziges Mal in seinem Leben mit der Neuporter Polizei etwas zu tun zu bekommen.

Er fühle noch jetzt die kräftigen Griffe der Beamten, als sie ihn nach seiner Festnahme wie ein Mitglied der Neuporter Unterwelt zur Wache brachten.

Der Streit um die Klagemauer beigelegt

London, 9. Juni. Die nach den Palästina-Untersuchen von den Engländern im Jahre 1929 eingesetzte Untersuchungskommission, die das Eigentumsrecht der Klagemauer feststellen soll, ist nunmehr zu dem Schluß gekommen, daß die Mauer den Mohammedanern gehört, da sie einen Teil der Omar-Moschee darstellt.

Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Fusch. Für Handel und Wirtschaft: Erich Loewenthal. Für die Zeitungsstadt und den Verlagsbetrieb: Erich Jaensch. Für den übrigen redaktionellen Teil und für die Illustrationen: Die Zeit im Bild. Alexander Fusch. Für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf, Verlag „Polenzeitung“, Druck: Concordia Sp. Aka. Gedruckt in Polen, Bismarckstraße 6.

